

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/20515
13 March 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

UN LIBRARY
MAR 15 1989
مجلس الأمن
UN/SA COLLECTION



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

وجه المراقب الدائم عن جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن الرسالة المرفقة المؤرخة في 11 آذار/مارس 1989 . وبناء على الطلب الوارد في الرسالة يعمم نص الرسالة بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

مرفق

رسالة مؤرخة في ١١ آذار/مارس ١٩٨٩ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من المراقب الدائم عن جمهورية كوريا الشعبية
الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبعث إليكم بنص البلاغ الصادر عن القيادة العليا لجيش الشعب الكوري والمؤرخ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٩ .

وأرجو تعميم هذه الرسالة مع البلاغ المرفق الصادر عن القيادة العليا لجيش الشعب الكوري بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) جيل يون باك
السفير

ضميمة

البلاغ الذي أصدرته القيادة العليا لجيش الشعب
الكوري في بيونغيانغ في ١١ آذار/مارس ١٩٨٩

إن التدريبات العسكرية المشتركة "روح الغريق ٨٩" ، التي بدأها الامبرياليون في الولايات المتحدة والعملاء الكوريون الجنوبيون في كوريا الجنوبية في وجه الاحتجاج والشجب الإجماعية للشعب الكوري بأسره وسائر شعوب العالم المحبة للسلم ، سوف تدخل وشيكا مرحلة عمليات عدوانية كاملة .

وسوف يتم استعراض جميع أنواع العمليات الهجومية الموجهة ضد جمهوريتنا في مناورات حربية يشترك فيها أكثر من ٢٠٠ ٠٠٠ فرد من قوات العدوان الامبريالية التابعة للولايات المتحدة ومن الجيش الكوري الجنوبي العميل ، وتشمل عدداً غفيرا من أسلحة التدمير الشامل بما فيها الاسلحة النووية ومعدات قتالية من نوع جديد .

ومن أجل القيام بالمناورات العسكرية العدوانية ، وصلت الى كوريا الجنوبية "قيادة العمليات" التابعة للامبريالية في الولايات المتحدة ووحداتهم المتقدمة . ثم أخذت أعداد ضخمة من الجنود والقوات المسلحة التابعة لجيش الولايات المتحدة العدوانية الامبريالية تحتشد في كوريا الجنوبية قادمة من البر الرئيسي للولايات المتحدة ومن القواعد العسكرية للولايات المتحدة في آسيا والمحيط الهادئ ، ومعها وحداتها النووية الخاصة وأسلحتها النووية .

و "روح الغريق ٨٩" هي نتيجة مباشرة لاستراتيجية امبريالية الولايات المتحدة في كوريا وآسيا . وهي حرب أولية وحرب نووية تجريبية لهجوم اجهاضي على النصف الشمالي لكوريا .

ونتيجة للاستفزازات العسكرية الرعناء من جانب الامبريالية في الولايات المتحدة والزمرة الفاشستية العسكرية الكورية - الجنوبية ، فإن الجهود المستمرة التي تبذلها جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية من أجل السلم وإعادة توحيد كوريا سلميا تواجه تحدياً خطيراً وحالة مشوبة بالتوتر في شبه الجزيرة الكورية قد تسفر عن نشوب حرب في أية لحظة .

إن الحالة الدولية بصورة عامة تظهر تدريجيا بادرة انفراج ، وترفع شعوب العالم المحبة للسلم اصواتها منادية بتحقيق تسوية سلمية للقضية الكورية .

وفي الآونة الاخيرة ، قدم الحزب والحكومة في جمهوريتنا اتساقا مع رغبة الشعب الكوري بأسره والشعوب المحبة للسلم في العالم ، المبادئ الأربعة من أجل ضمان السلم والمبادرات السلمية الشاملة ، والإقتراح الداعي إلى إجراء محادثات سياسية وعسكرية رفيعة المستوى بين الشمال والجنوب ، والاقترح الداعي إلى عقد اجتماع استشاري سياسي على مستوى القيادات في الشمال والجنوب ، واقترحات معقولة أخرى ، وطالبا مرارا بوقف التدريبات العسكرية الاستفزازية المشتركة "روح الفريق ٨٩" من أجل إجراء حوار بين الشمال والجنوب يكلل بالنجاح .

إن شعوب العالم المحبة للسلم تؤيد تماما المقترحات المعقولة لحزبنا ولحكومة الجمهورية الداعية إلى تخفيف حدة التوترات وإقرار السلم في شبه الجزيرة الكورية وإعادة التوحيد الوطنية وكفاح شعبنا العادل لتحقيقها ، وتدين بشدة الخطوات الحربية الاستفزازية للامبرياليين في الولايات المتحدة والعملاء الكوريين الجنوبيين .

بيد أن الامبرياليين في الولايات المتحدة والعملاء الكوريين الجنوبيين يثيرون التوتر في الحالة ويجرون المناورات العسكرية المشتركة البالفة الخطورة "روح الفريق" مستخدمين فيها الأسلحة النووية في محاولة منهم لعكس تيار الوفاق وتحقيق مطامحهم العدوانية .

وهذا تحد شرير لجمهوريتنا وللشعب الكوري كافة وتهديد خطير للسلم في آسيا وفي العالم .

لقد قام الامبرياليون في الولايات المتحدة بالفعل بشحن أنواع شتى من الأسلحة النووية ووسائل الحرب المتطورة في كوريا الجنوبية وحولوا كوريا الجنوبية إلى برميل بارود بالغ الخطورة وقاعدة نووية متقدمة .

لقد أكمل الامبرياليون في الولايات المتحدة الاستعدادات لشن حرب نووية ضد النصف الشمالي من كوريا ، بإجراء التدريبات العسكرية المشتركة "روح الفريق" كل سنة ويتحنون الفرصة لتحويل هذه التدريبات إلى حرب فعلية .

وفي الوقت الذي يجري فيه الامبرياليون في الولايات المتحدة التدريبات العسكرية المشتركة "روح الفريق" كل سنة قائلين انها "تدريبات دفاعية" وتدريبات سنوية" ، فإنهم قد يشنون غزوا مفاجئا مستغلين الوقت الذي تتراخى فيه يقظتنا .

إن إجراء الامبرياليين في الولايات المتحدة والعملاء الكوريين الجنوبيين للتدريبات العسكرية المشتركة "روح الفريق ٨٩" ضد جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية يشكل استفزازا شريرا يستهدف دفع الحالة في شبه الجزيرة الكورية الى حافة الحرب ويعرض آسيا والعالم إلى محرقة حرب نووية حرارية .

لقد أصدر القائد الاعلى لجيش الشعب الكوري أمرا إلى جميع وحدات جيش الشعب الكوري وقوات الامن للشعب الكوري وجميع أعضاء الحرس الاحمر من العمال والفلاحين وشبيبة الحرس الاحمر للاستعداد للتعبة القتالية بالتخلي بدرجة عالية من اليقظة الثورية لمواجهة الحالة الخطيرة التي يمثل فيها خطر نشوب حرب نووية في بلدنا بسبب الاستفزات العسكرية الرعناء للامبرياليين في الولايات المتحدة والزمرة العميلة الحاكمة في كوريا الجنوبية .

كما صدر الامر أيضا للضباط والرجال في جيش الشعب الكوري وقوات الامن للشعب الكوري ، الذين يعملون حاليا في البناء الاقتصادي الاشتراكي ، بأن يكونوا في حالة استعداد تام لكي يستجيبوا لاية تعبئة طارئة في أية لحظة .

ولا يعدو هذا أن يكون إجراء للدفاع عن النفس لمواجهة التحركات الجديدة للاستفزات الحربي من جانب الامبرياليين في الولايات المتحدة والعصبة الفاشية العسكرية الكورية الجنوبية .

إن الشعب الكوري يعشق السلم ، ولا يريد مواجهة والحرب . لقد ظللنا نبذل باستمرار كل جهد ممكن لتسوية مسألة إعادة توحيد بلدنا سلميا ، من خلال الحوار والتفاوض وليس عن طريق الحرب .

غير أننا لن نسمح أبدا لاية محاولة من جانب الامبرياليين في الولايات المتحدة والعصبة العميلة في كوريا الجنوبية بأن تهددنا وتستفزنا بصورة عشوائية .

وإذا تجاسر الامبرياليون في الولايات المتحدة والمملاء الكوريون الجنوبيون على إشعال نيران حرب ضدنا ، فإن قواتنا المسلحة الشورية وشعبنا كله سيقفون مفا واحدا في الكفاح من أجل الدفاع عن أرضنا المقدسة ومكاسبنا الشورية التي لا تقدر بثمن .

وينبغي أن تقوم جميع وحدات جيش الشعب الكوري وقوات الامن للشعب الكوري وأفراد الحرس الاحمر من العمال والفلاحين وشبيبة الحرس الاحمر وسائر أفراد الشعب ، بمتابعة كل حركة يقوم بها الامبرياليون في الولايات المتحدة والعصبة الكورية الجنوبية العميلة عن كذب متحلين بقدر أكبر من اليقظة الشورية ، وأن يتخذوا دائما وضعا متحفزا ومتأهبا ، ويستعدوا كل الاستعداد للقتال من أجل القضاء تماما على أية مناورة استفزازية حربية من جانب العدو ومن ثم الذود عن أرض الوطن وبحره وسماائه بملابة كالصخر .
